



No. 172

N° 172

---

**Votes and Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**1<sup>st</sup> Session**  
**41<sup>st</sup> Parliament**

**1<sup>re</sup> session**  
**41<sup>e</sup> législature**

Wednesday  
May 11, 2016

Mercredi  
11 mai 2016

---

**PRAYERS**  
**9:00 A.M.****PRIÈRES**  
**9 H****ORDERS OF THE DAY****ORDRE DU JOUR**

Second Reading of Bill 156, An Act to amend various Acts with respect to financial services.

Deuxième lecture du projet de loi 156, Loi modifiant diverses lois concernant les services financiers.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:10 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 10, la Chambre a suspendu la séance.

**10:30 A.M.****10 H 30****ORAL QUESTIONS****QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:41 a.m.

À 11 h 41, la Chambre a suspendu la séance.

**3:00 P.M.****15 H****PETITIONS****PÉTITIONS**

Apraxia Awareness Day (Sessional Paper No. P-29) Ms. Thompson.

Prix de l'essence (document parlementaire n° P-100) M<sup>me</sup> Gélinas.

Labour and employment laws (Sessional Paper No. P-195) Mrs. Albanese.

Cuts to physician services expenditures (Sessional Paper No. P-266) M<sup>me</sup> Gélinas.

Northlander Passenger Train and cancelled bus routes (Sessional Paper No. P-288) Mr. Vanthof.

Reversing course on current hydro policies. (Sessional Paper No. P-298) Mr. Arnott.

Reinstate funding for demonstrative/specialized education (Sessional Paper No. P-313) Mr. Fedeli.

Non-refundable Daycare Waitlist Fees (Sessional Paper No. P-325) Mr. Potts.

Family-created housing (Sessional Paper No. P-329) Ms. Fife.

Home care should mean direct care (Sessional Paper No. P-332) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

La Phase II du train léger sur rail (TLR) à Ottawa (document parlementaire n° P-334) M<sup>me</sup> Lalonde.

Registered nurses (RNs) cuts. (Sessional Paper No. P-341) M<sup>me</sup> Gélinas.

Land Registry Offices / Service Ontario Closures (Sessional Paper No. P-347) Mr. McDonell.

**ORDERS OF THE DAY****ORDRE DU JOUR**

Third Reading of Bill 172, An Act respecting greenhouse gas.

Troisième lecture du projet de loi 172, Loi concernant les gaz à effet de serre.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 5:56 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 17 h 56, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président  
**DAVE LEVAC**  
Speaker

---

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO  
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES  
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE  
39a) DU RÈGLEMENT**

Fluoridation of drinking water (Sessional Paper No. P-114) (Tabled May 11, 2016) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

New classes for All-Terrain and Utility Task Vehicles (Sessional Paper No. P-136) (Tabled May 11, 2016) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

Stop the Municipal Land Transfer Tax (Sessional Paper No. P-287) (Tabled May 11, 2016) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

---